



Centre Medem - Arbeter Ring

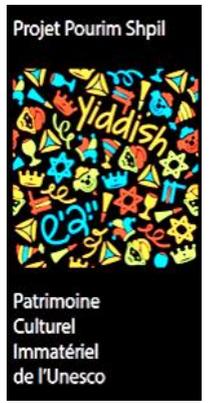
DILRAH מעדעם-צענטער אַרבעטער-רינג
MILICION, MISIONERIL, A LA LUTTE CONTRE LE SIONISME, L'ANTISÉMITISME ET LA HANKE INCLUSTY



Fondation pour la Mémoire de la Shoah



Sept-Oct 2018
n° 51



Michèle Tribalat
Les Yeux grands fermés
L'ÉPIGRAMME EN FRANCE
DENOËL

DOMINIQUE MOÏSI
Lo géopolitique des séries
ou le triomphe de la peur
Champs-Élysées

antisémitisme
juifs, religieux, peur, raciale, idéologique, antisémitisme, pouvoir, Histoire, définition, racisme, discrimination, politique, économique, peur, actes, distinguer, hostiles, argenter, civilisation, sociales, raciales, globale, nationaliste, complémenaire, culture, xenophobie, associations, supposés, origine, Moyens différents, préjugés, religieux, peur, raciale, idéologique, antisémitisme, pouvoir, Histoire, définition, racisme, discrimination, politique, économique, peur, actes, distinguer, hostiles, argenter, civilisation, sociales, raciales, globale, nationaliste, complémenaire, culture, xenophobie, associations, supposés, origine, Moyens différents

Frédéric Encel
MON DICTIONNAIRE GÉOPOLITIQUE
puf

Petite conversation familiale

La Politique et la Bible

Centre MEDEM-Arbeter Ring 52 rue René Boulanger 75010 PARIS

Tél. : 01 42 02 17 08 e-mail : centre-medem@orange.fr Site : www.centre-medem.org

NOUVELLE SAISON, NOUVELLE ANNÉE

Erdoğan annonce la réintégration des 150 000 fonctionnaires mis à pied après le prétendu putsch (raté) de juillet 2016. Quasiment la même semaine, Trump lève les droits de douane sur l'acier pour tous les pays, après un tweet discret, annonçant sa démission et sa retraite prochaine dans un *ashram* tibétain, en compagnie de son ami Vladimir Poutine.

En signe de rédemption, Donald indique même avoir fait don de 90% de ses avoirs à *Shalom Arshav* afin de favoriser la Paix au Moyen-Orient. Manne qui tombe à point puisque le *Hamas* s'auto-dissout à Gaza et qu'Israël déclare unilatéralement l'indépendance de la Cisjordanie...

Déroute générale de l'extrême-droite en Europe, autodafé spontané des burqas et voiles dans toute la sphère arabo-musulmane (ce qui provoque une crise textile sans précédent), libre circulation des personnes en Chine, renoncement de l'Iran et de la Corée du Nord à tout armement nucléaire, crise migratoire jugulée par une Europe enfin réunie politiquement, pas de massacres en Afrique, abaissement de 1°Celsius du réchauffement climatique et plein-emploi pour tous en France.

Presque rien en Australie.

Quel été !

Comme chaque année, le premier invité de cette saison culturelle 2018-2019 du Centre Medem, est le politologue Frédéric ENCEL.

Il expliquera pourquoi **ce scénario n'aura pas lieu**.

Ou, du moins, combien de décennies on devra patienter, pour voir se profiler l'ébauche de l'ombre d'une esquisse de résolution de quelques conflits mondiaux.

Avant cette nouvelle année (10-11 septembre), les *jours redoutables* de l'année précédente ne semblent pas s'être terminés par un *grand pardon* général, et pourtant, si l'on en croit Michel SERRES : « Ce n'était pas mieux avant, mais ça pourrait être pire après ! ».¹

Cela n'empêchera pas le Centre Medem de poursuivre son travail de décryptage et d'inscription dans la vie culturelle juive, à la fois sur la mémoire et sur le vivant.

Suivre, par exemple, le séminaire de huit séances indépendantes sur *Une Histoire de la judéophobie* qu'Isy MORGENZTERN animera à partir du 12 octobre, cernera les raisons profondes de la persistance de l'antisémitisme. Tandis que le séminaire midrachique de François ARDEVEN, *La politique et la Bible*, inspiré en grande partie par le travail de Michael WALZER, permettra de saisir en quoi cette lecture inspirante pourrait guider les esprits dans le conflit explosif, et toujours actuel, entre la loi des hommes et celle de Dieu.

D'autres soirées et après-midi vous attendent. Entre autres : un film touchant de la regrettée Hélène LAPIOUER, une soirée sur la traduction avec Michèle TAUBER et Batia BAUM, un débat sur les dangers de la loi israélienne sur l'État-nation.

Venez nombreux à nos activités qui reprennent le 3 septembre.

Renouvelez vos cotisations avec générosité.

Que cette nouvelle année vous soit profitable à vous, à vos proches et que dépérissent vos ennemis !

Léopold BRAUNSTEIN. Président du Centre Medem-Arbeter Ring

¹ [...] *La seconde guerre mondiale a produit 50 millions de morts. Aujourd'hui, il n'y a plus de guerres symétriques, et les guerres civiles peuvent produire 350 000 morts en sept ans, comme en Syrie. Ces chiffres-là, je les déplore évidemment, mais ils n'ont rien à voir avec ceux que j'ai connus. [...] Avant la seconde guerre mondiale, quand un médecin recevait 10 malades, il y avait 4 tuberculeux, 4 syphilitiques et deux autres. A partir des années 1960, il ne reste que les deux autres grâce à l'arrivée des antibiotiques. [...]*

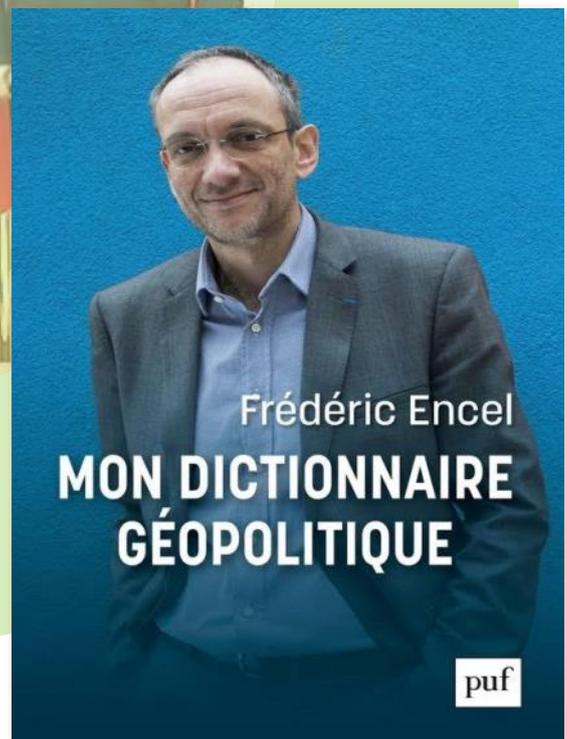
Entretien avec Michel SERRES. *Le Monde* daté du 10 août 2018.

Le Moyen-Orient après Daesh

Les différentes coalitions ont pu militairement réduire presque totalement le territoire du Califat islamiste.

En cet automne 2018, le nouveau rapport des forces qui s'affrontent en Syrie et en Irak demande à être décrypté : retrait américain au profit de la Russie, abandon des Kurdes à la satisfaction de la Turquie d'Erdogan, présence militaire iranienne du Golfe au Liban, alliance de facto d'Israël avec les Saoudiens contre cette présence, etc.

Un sombre imbroglio que Frédéric ENCEL se propose de démêler et d'éclairer, comme il le fait fidèlement au Centre Medem, chaque rentrée de septembre depuis plusieurs années.



Frédéric ENCEL

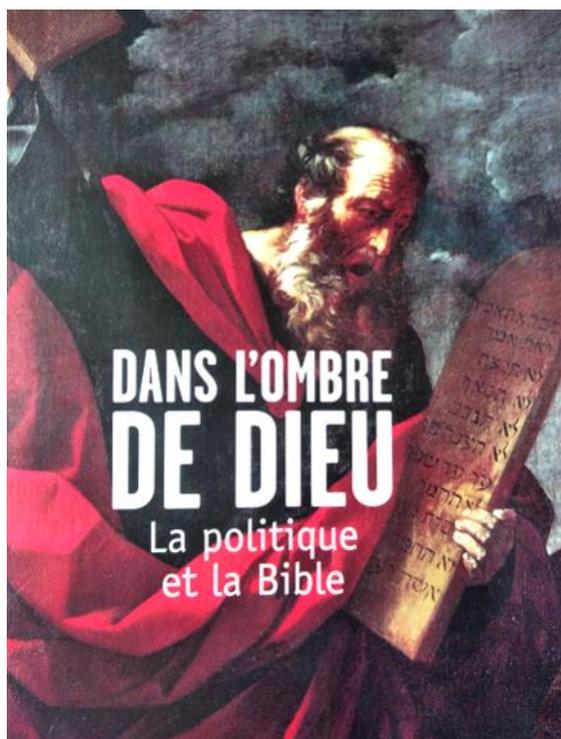
Docteur en géopolitique, professeur de relations internationales, maître de conférence à Sciences Po, intervenant à l'Institut des hautes études de défense nationale.

Il a créé en 2016 les Rencontres internationales géopolitiques de Trouville-sur-Mer.

Auteur de nombreux ouvrages sur Israël et le Moyen-Orient.

Présentation Jacques DUGOWSON

La Politique et la Bible



Année 2018–2019

La politique - notion grecque - occupe une très large place dans la Bible.

Le peuple juif se constitue en quittant l'Égypte, dans l'exil, à la recherche d'une terre promise, assez vite perdue. A la recherche aussi d'un gouvernement adéquat à la Loi révélée au mont Sinaï.

La politique s'impose à l'expérience hébraïque, autrement qu'à Athènes qui ignore largement le transcendant de la législation.

L'État est-il le rival de Dieu ? Comment ces deux puissances, avec leur majuscule, aménagent-elles leur rapport au fil des circonstances ?

Le conflit du droit et du pouvoir, de la Loi et de l'éthique, de la royauté de hommes et de celle de Dieu fit, et fait, l'histoire factuelle d'Israël.

Moïse, les Juges, David, Esther, les grands décisionnaires de l'Exil, Maïmonide, Spinoza, Mendelssohn, avec leur tempérament, font face à la contrainte politique, à la négociation interminable de la loi et de la force.

L'étude de cette année portera sur quelques moments politiques retenus par la Bible avec pour guide le philosophe américain Michael Walzer dont les ouvrages, notamment *Dans l'ombre de Dieu*, proposent une interprétation moderne de la politique biblique.

PAF : 10 €, tarifs réduits et abonnements

Contact : edith.apelbaum@gmail.com

06 14 85 01 38

Chaque leçon
possède son
autonomie

Dates 2018 - 2019

16 septembre

14 octobre

18 novembre

16 décembre

20 janvier

17 février

17 mars

14 avril

19 mai

16 juin



François ARDEVEN

est professeur de lettres classiques, docteur en psychopathologie clinique, psychanalyste et lecteur du midrash au Centre Medem

Un
dimanche
par mois,
à 10h
précises

Traces et échos du yiddish

dans les littératures juives

Cette soirée est consacrée au yiddish.

Une langue dont chacun se fait une idée, une langue qui véhicule des images, un humour particulier, une histoire, un « tam » qui la rend si porteuse d'enseignement et si vivante.

Batia BAUM et **Michèle TAUBER** seront nos guides sur quelques uns des chemins qu'elles ont empruntés, des pistes qu'elles ont tracées et des sentiers qui, selon elles, restent à débroussailler.

Le yiddish vivant travaille avec ses sources notamment avec la source hébraïque.

Cette « langue de l'entre deux » énonce Batia BAUM, tramée par le jeu de la traduction, tissée de mouvements entre les langues, est aussi le vecteur de la sortie du *shtetl* et de l'entrée dans la modernité.

L'hébreu et le yiddish sont « deux langues jumelles sous le même toit » affirme Michèle TAUBER.

Sans conteste, les yiddishophones, qu'ils écrivent en anglo-américain, en hébreu, ou en français, font passer les valeurs et l'esprit du yiddish dans la langue qu'ils ont choisie pour leurs œuvres.



Michèle TAUBER est maître de conférences en littérature à l'Université Paris-III, interprète de musiques juives et conteuse. Elle est également traductrice et interprète de conférence, diplômée de l'Université Bar Ilan.

Batia BAUM est enseignante de yiddish et traductrice. On lui doit entre autres les traductions de I.L. Peretz : *La chaîne d'or* et *La nuit sur le vieux marché*, des *Contes de Rabi Nachman*, du *Dibbouk* de S. Anski, du *Chant du peuple juif assassiné* de Itzhak Katzenelson.



Présentation Edith APELBAUM



Hélène LAPIOUER (1957-2002) a filmé pendant sept ans sa famille éparpillée entre les Etats-Unis et la Belgique.

Une famille de petits tailleurs juifs polonais, dont les enfants, mariés avec des Noirs, des Belges, des Arabes, mettent en cause une continuité et une transmission, réussie ou ratée, d'un judaïsme laïque et progressiste.

Le film, sorti en 1999, trace avec tendresse, discrétion et humour des parcours étonnants, un bricolage quelquefois extrême, une « fidélité créatrice » entre tradition et modernité.

Hélène LAPIOUER



Actrice et comédienne de théâtre, Hélène LAPIOUER a joué dans une vingtaine de films et une dizaine de pièces de théâtre dans sa carrière qui s'est achevée le 12 décembre 2002.

Dans Petite Conversation familiale on ne la voit jamais, mais on entend sa voix malicieuse et enjouée.

La photo ci-contre est extraite du court métrage Elle et lui de François MARGOLIN (1987).

Présentation Batia BAUM

Dimanche 14 octobre

16h00



Dans le cadre des
Journées Européennes de la Culture
et du Patrimoine Juifs en France

L'Univers des Contes Populaires Juifs

SPECTACLE-EXPO

Avec les comédiens, musiciens, conteurs

Yaël TAMA, Laurent BERGER,
Jean Gabriel DAVIS au piano, Ida PAPIERNIK

La rencontre de Cendrillon et du Golem



Hershel OSTROPOLIER
Illustration de Trina Scharf Hyman



A travers une série de panneaux, en histoires, en musique et en chansons, la narratrice raconte la genèse des contes juifs, leur diversité, leurs secrets, leur transmission.

DJOHA le facétieux, HERSHEL le rusé (d'Ostropole), les femmes et l'Ange de la mort, sont quelques-uns des héros convoqués à ce spectacle tout public.

Réservation conseillée : 01 42 02 17 08



Présentation Henri BIELASIAK

L'Europe et la crise migratoire

C'est un défi majeur pour l'Union Européenne : l'Europe est la destination primordiale des flux de réfugiés ou de migrants, entassés sur des embarcations de fortune par des passeurs sans scrupule, et décidés à franchir la méditerranée au péril de leur vie.

Ce phénomène migratoire a été déclenché à la fois par la fuite lors des conflits sanglants, notamment de Syrie, l'espoir d'une vie meilleure que celle vécue en Afrique sub-saharienne, et par les déclarations incitatives de Mme MERKEL.

Les 28 dirigeants de l'U.E. ont signé à la fin du mois de mai un accord de façade qui ne règle pas les problèmes

En Europe de l'Est, en Autriche et en Italie, la droite et l'extrême-droite accèdent au pouvoir en prenant en charge les inquiétudes des peuples et refusent de recevoir les migrants.

En Europe occidentale les gouvernements, sous la pression de leur opinion publique, tâtonnent entre respect du droit d'asile, fermeté aux frontières et désir de sous-traiter la question hors de l'Europe.

L'un des moteurs du refus d'une immigration massive et incontrôlée est la peur de la perte d'identité des nations du fait de l'arrivée de musulmans considérés comme peu enclins à l'assimilation, donc la peur d'une dérive vers des sociétés toujours plus multiculturalistes.

Même si le flux actuel devait se ralentir, les prévisions concernant le continent africain où la croissance démographique s'annonce explosive laissent entrevoir un phénomène de longue durée qui ne peut que s'amplifier...

Par les éclairages croisés de deux disciplines différentes, Michèle TRIBALAT et Dominique MOÏSI s'efforceront de répondre à ces interrogations.



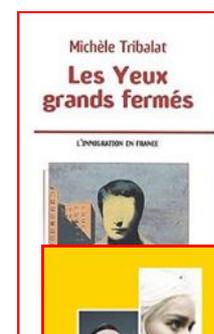
Michèle TRIBALAT

Démographe, spécialiste de l'immigration. Chercheuse à l'INED (Institut national d'études démographiques) de 1976 à 2015. Auteure de nombreux ouvrages dont *Les yeux grands fermés, immigration en France* (2010), *Assimilation, la fin du modèle français* (2013), *Statistiques ethniques, une querelle bien française* (2016).



Dominique Moïsi

Spécialiste de politique internationale et du Moyen-Orient. Conseiller spécial de l'IFRI (Institut français de relations internationales) auteur de plusieurs ouvrages dont *Un juif improbable* (2011), *La géopolitique de l'émotion* (2009) et *La Géopolitique des séries ou le triomphe de la peur* (2016).



Présentation Jacques DUGOWSON



Atelier **KINDER** **KLEZMER**



*Première séance
mercredi
26 septembre
14h30*

Séances animées par **Charles RAPPOPORT**, violoniste.
Pour les instrumentistes à partir de 10 ans,
ayant 3 ans de pratique.
Tout instrument.

**Deux mercredis
par mois**

Centre Medem 52 rue René Boulanger 75010 PARIS / Métro République
Contacts : rbourla.centremedem@gmail.com
Tel : 06-69-20-79-81 ou 01-42-02-17-08



Les cours de langues



Langue et culture sont inséparables.

Regrouper des langues juives dans un même lieu, c'est faire en sorte que les langues de toutes les traditions juives se rencontrent, échangent en toute liberté, se fortifient mutuellement, dans la diversité de leur histoire et de leurs sensibilités.

Apprendre dans un cadre convivial dans une ambiance chaleureuse auprès de professeurs expérimentés.

Découvrir les œuvres musicales, littéraires, théâtrales des différentes cultures juives.

Partager les valeurs humanistes du Centre Medem : ouverture, tolérance, justice sociale, laïcité et fraternité.

**Portes ouvertes
les 16 et 17
Septembre.
Début des cours
24 septembre**

Infos pratiques

**1er cours d'essai gratuit !!!
Tarif jeune : 200 €**

Horaires

Le Centre
Lundi au jeudi de 10h30 à 19h
Vendredi de 10h30 à 17h30

La bibliothèque
Lundi au vendredi de 14h30 à 17h30
Jeudi de 16h30 à 18h.

Inscriptions

L'inscription comprend :

- 60h de cours
- + ateliers de conversations
- + séances de ciné-club
- + conférences sur les langues juives
- + accès gratuit à la bibliothèque (français et yiddish)

Coût annuel 340 euros/ ateliers 190 euros (hors adhésion)

Contact

Pour tout renseignement, contactez :

Mail : rbourla.centremedem@gmail.com

Tel : Roselyne 06 69 20 79 81 / Jean Gabriel 06 82 93 22 10

Les cours de langues juives

Portes ouvertes
les 16 et 17
Septembre.

Début des cours
24 septembre

LE YIDDISH

Cours de yiddish

4 niveaux

Apprentissage des bases du yiddish : conversation, étude de textes et de chants simples / Approfondissement de l'expression orale et écrite / Manuel de Sheva Zucker « Yiddish, vol. 1 et 2 ».

Enseignants : Lise Gutmann et Jean-Gabriel Davis
Niveau 1 : lundi 18h-20h Niveau 2 : jeudi 18h-20h /
Niveau 3 : mardi 18h-20h / Niveau 4 : mercredi 18h-20h

Textes littéraires et poésies contés et commentés

Lecture de textes simples, pleins de verve, tels les Contes de Chelm ou Motl le Fils du chantre, de Cholem Aleikhem.

Cheminement avec les plus grands poètes de langue yiddish, depuis I. L. Peretz en passant par les poètes novateurs des années 1920-1940, en Europe et aux États-Unis.

Pour les étudiants ayant quelques années de lecture et les notions essentielles de grammaire.

Enseignant : Batia Baum
Littérature : Débutants à déterminer / intermédiaires
mercredi 10h30-12h30 / Avancés lundi 14h30-16h30
Poésie : jeudi 14h-16h

*" Le monde entier réside
sur le bout de la langue. "*

Yiddish par la chanson !

Pour les musiciens, chanteurs, acteurs voulant se perfectionner dans la chanson et la culture yiddish, ce cours est pour vous ! On étudie les textes des chansons, on apprend à bien les prononcer, à les chanter, et à les interpréter.

Enseignant : Jean-Gabriel Davis
Mercredi 18h-20h

Envie d'échanger !

Cercle de lecture, pour découvrir dans un cadre convivial les univers des grands auteurs en langue originale.

Enseignant : Erez Levy
mardi 15h-17h

Yiddish Polonais

Etude d'expressions et mots d'esprits en accent poylish collectés par Jacques Lerman.

Enseignant : Bernard Vaisbrot
Mardi 10h-12h

Atelier Targoum Yehoyesh

Enseignant : Bernard Vaisbrot
Vendredi 9h30

Les cours de langues juives

Portes ouvertes
les 16 et 17
Septembre.
Début des cours
24 septembre

Pour aller plus loin...

Yiddish Hébraïsmes et Aramaïsmes

À travers les grands textes de la littérature yiddish, on se familiarisera avec les hébraïsmes et aramaïsmes. Textes et nouvelles de Yitskhok Leybush Peretz.
Enseignant : Michèle Tauber

Échos et traces du yiddish dans la littérature juive d'expression française

Etude des oeuvres de Robert Bober, Jean-Claude Grumberg, Cyrille Fleischmann, et Henri Raczymow. « Quelque chose de l'ordre de l'impalpable qui résonne comme un écho indistinct ou une trace invisible. »
Enseignant : Michèle Tauber
Jeudi 10h30-12h en alternance

L'HÉBREU

4 niveaux

Base de l'expression orale et écrite, conversation, grammaire et vocabulaire. Etudes sur des extraits de journaux ou de la littérature israélienne contemporaine.
Enseignants : Bruno Rijobert et Eden Gerber
Débutants mardi 18h-20h / Intermédiaires jeudi 17h-19h / Avancés lundi 18h-20h / Très avancés jeudi 17h30-19h30

LE JUDÉO-ESPAGNOL

Les cours portent sur des textes divers en judéo-espagnol d'Orient et abordent des points de langue, de grammaire et de culture.

Enseignant : Marie-Christine Varol
Jeudi 14h30-16h (Débutants/confirmés en alternance, une semaine sur deux)
Aki Estamos

ARABE ET JUDÉO-ARABE

Ce cours s'inscrit dans cette dynamique juive de réappropriation de la langue arabe.

Il est axé sur l'apprentissage d'un arabe littéraire moderne, utilisant l'alphabet arabe. Une initiation à plusieurs dialectes est proposée, de même qu'une large ouverture sur des textes judéo-arabes.
Enseignant : Yohann Taieb
Débutants mercredi 18h-20h / Faux débutants mercredi 20h30-22h30



Centre des Langues et Cultures Juives

Bulletin d'inscription 2018-2019

Nom : _____ Prénom : _____ Né(e) le : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Mail : _____ Tél : _____

L'adhésion au Centre Medem (obligatoire pour suivre les cours)

Je suis déjà adhérent(e) 2018-2019

J'adhère année 2018-2019

- adhésion individuelle 85€
- adhésion - de 30 ans 50€

Cours de 30 séances dans l'année*

			1 ^{er} cours	cours suivants
			- de 30 ans	- de 30 ans
Hébreu débutants	mardi 18h-20h	Bruno RUOBERT	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Hébreu faux débutants	mardi 16h-18h	Bruno RUOBERT	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Hébreu intermédiaires	jeudi 17h-19h	Eden GERBER	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Hébreu avancés	lundi 18h-20h	Eden GERBER	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Hébreu très avancés	jeudi 17h30-19h30	Bruno RUOBERT	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish niveau 1	lundi 18h-20h	Jean Gabriel DAVIS	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish niveau 2	jeudi 18h-20h	Lise GUTMANN	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish niveau 3	mardi 18h-20h	Lise GUTMANN	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish niveau 4	mercredi 18h-20h	Lise GUTMANN	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish littérature débutants	à déterminer	Batia BAUM	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish littérature intermédiaires	mercredi 10h30-12h30	Batia BAUM	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish littérature avancés	lundi 14h30-16h30	Batia BAUM	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	<input type="checkbox"/> 170€ <input type="checkbox"/> 120€
Yiddish pour les artistes	mercredi 18h-20h	Jean Gabriel DAVIS	<input type="checkbox"/> 340€ <input type="checkbox"/> 200€	
Yiddish polonais	mardi 10h-12h	Bernard VAISBROT	<input type="checkbox"/> 190€ <input type="checkbox"/> 150€	
Cercle de lecture yiddish	mardi 15h-17h	Erez LEVY	<input type="checkbox"/> 190€ <input type="checkbox"/> 150€	
Targoum Yehodesh	vendredi 9h30-11h30	Bernard VAISBROT	<input type="checkbox"/> 190€ <input type="checkbox"/> 150€	

Cours de 15 séances dans l'année *

Yiddish poésie	jeudi 14h-16h	Batia BAUM	<input type="checkbox"/> 190€ <input type="checkbox"/> 150€
En alternance :	jeudi 10h30-12h	Michèle TAUBER	
Yiddish hébraïsmes et Aramaïsmes			<input type="checkbox"/> 190€ <input type="checkbox"/> 150€
Echos et traces du yiddish dans la littérature juive d'expression française			<input type="checkbox"/> 190€ <input type="checkbox"/> 150€
Les 2 cours de Michèle TAUBER			<input type="checkbox"/> 290€ <input type="checkbox"/> 210€

Paris le

TOTAL : _____

*L'inscription comprend les cours, les ateliers de conversations, les séances de ciné-club, les conférences sur les langues juives et l'accès gratuit à la bibliothèque (français et yiddish).

Judéo-espagnol débutants/confirmés en alternance jeudi 14h30-16h Marie Christine Varol, Pandelis Mavrogiannis

Renseignements-Contacts-Tarifs-Inscriptions : Aki Estamos 06 98 52 15 15

Arabe et judéo-arabe débutants mercredi 18h-20h Yohann Taieb

Arabe et judéo-arabe intermédiaires mercredi 20h30-22h30 Yohann Taieb

Renseignements-Contacts-Tarifs-Inscriptions : Yohann Taieb 07 50 88 31 75 - yotaieb@gmail.com

Pour tout renseignement, contacter Roselyne Bourla 0669207981 ou rbourla.centremedem@gmail.com

Centre Medem Arbeter-Ring - 52 rue René Boulanger 75010 PARIS - tél 01 42 02 17 08

Centre Medem association loi de 1901. Siret 775 678 725 000 18 / CLCJ association loi de 1901. Siret 402 581 8862 000 16





Bulletin d'adhésion Centre Medem 2018-2019

Pour une culture juive vivante !

Le Centre Medem est une association culturelle juive laïque
qui propose plus de 70 événements par an.
Le programme de ses activités paraît tous les deux mois.

Nom(s) : Prénom(s)

Né(e) le :

Adresse :

Code postal : Ville :

Mail(s) : Tél :

TARIFS ADHESION 2018/2019

- | | |
|--|-------------------------------|
| - Adhésion individuelle | <input type="checkbox"/> 85€ |
| - Adhésion individuelle+15entrées * | <input type="checkbox"/> 135€ |
| - Adhésion individuelle+pass illimité * | <input type="checkbox"/> 170€ |
| - Adhésion individuelle (-30 ans) | <input type="checkbox"/> 50€ |
| - Adhésion (-30 ans) +15 entrées * | <input type="checkbox"/> 60€ |
| - Adhésion couple | <input type="checkbox"/> 150€ |
| - Adhésion couple+15entrées * | <input type="checkbox"/> 250€ |
| - Adhésion couple+pass illimité * | <input type="checkbox"/> 300€ |
| | |
| - Bibliothèque adhérents | <input type="checkbox"/> 20€ |
| - Bibliothèque non adhérents | <input type="checkbox"/> 30€ |
| -Je souhaite recevoir le programme par courrier postal | <input type="checkbox"/> 12€ |

Cochez
les formules
choisies

Je soutiens le Centre Medem par un don de : ____€

* Hors spectacles/concerts

Le Centre Medem, Association Loi 1901, permet aux adhérents de bénéficier d'une réduction d'impôt de 66% sur les sommes versées. Un don de 300 € revient à 102 € après abattement. Un don par l'intermédiaire d'une entreprise permet de bénéficier d'une réduction d'impôt de 60% du montant de la somme versée.

BRIDER & SCHVESTER KEIVER (caveaux)

Service exclusivement réservé aux adhérents du Centre Medem à jour de leur cotisation.

Renouvellement adhésion BSK

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| - Individuelle | <input type="checkbox"/> 85€ |
| - Couple | <input type="checkbox"/> 150€ |

Chèque à libeller à l'ordre du Centre Medem

52 rue René Boulanger 75010 PARIS

Contact : 01 42 02 17 08 centre-medem@orange.fr

TOTAL : _____

A Paris le : _____

Association Loi 1901 - Siret 775 678 725 000 18



Pourquoi faire un don au Centre Medem ?

- Pour être acteur de la vie culturelle juive vivante
- Pour prendre toute sa place en tant que juif et citoyen
- Pour transmettre une culture juive ouverte et moderne



Les avantages fiscaux liés à votre don

Impôt sur la fortune immobilière (IFI)

75 %

du montant de votre don au Centre des Langues et Cultures Juives (C.L.C.J) sont déductibles de votre IFI, dans la limite de 50 000 € déduits.

Si vous investissez votre impôt dans le dispositif IFI-PME en plus de votre don, la réduction **IFI** maximale est abaissée à 45 000 € pour l'ensemble des deux dispositifs.

Impôt sur le Revenu

66 %

du montant de votre don au Centre Medem sont déductibles de votre impôt sur le revenu, dans la limite de 20% de votre revenu imposable.

Si votre don dépasse ce seuil, vous avez la possibilité de reporter l'excédent pendant 5 ans.

Votre entreprise peut nous soutenir

60 %

du montant du don fait par votre entreprise sont déductibles de l'impôt sur les Sociétés, dans la limite de 0,5% du chiffre d'affaires.

Prénom : _____ Nom : _____

Raison sociale (pour les sociétés) : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Email : _____

Ci-joint un chèque de : _____ à l'ordre du **Centre Medem**

Ou un virement à BNP Paribas **IBAN** : FR76 3000 4028 3700 0107 1510 194

20 €

50 €

100 €

500 €

Autre

Pour un don **IFI**, ci-joint un chèque de : _____ à l'ordre du **C.L.C.J.**

Ou un virement à BNP Paribas **IBAN** : FR76 3000 4001 5300 0052 9370 118

Merci d'adresser votre don (chèque ou virement) accompagné de ce formulaire dûment rempli à
Centre Medem Arbeter-Ring, 52 rue René Boulanger, 75010 PARIS
Cerfa expédié dans les 30 jours.

Ateliers loisirs du Centre Medem



Première séance
mercredi 12 septembre à 18 heures

Le petit Mish Mash

Atelier **mensuel** consacré à l'étude des styles klezmer et tziganes de Roumanie, l'apprentissage d'un répertoire original et la formation d'un orchestre traditionnel.

Animé par **Marine GOLDWASER** et **Adrian IORDAN** pour tout instrumentiste amateur ou confirmé, autonome sur son instrument et sensibilisé à ces répertoires.

Nombre de places limité à vingt personnes.

Tarif : 25€ pour une séance de 3 heures.

Contact : 06 28 32 39 17

mishmashetcompagnie@gmail.com



Premières séances
lundi 3 sept./16h30-vendredi 28/14h

Ateliers théâtre en yiddish et français

Renseignements/Inscriptions

Yaël TAMA. 06 63 25 80 85.

Yiddish :

Un vendredi/mois 14h-16h30 (sous réserve).

Tarif au semestre à fixer

Français :

Troupe des Bouba's : lundi 16h30-19h.

Tarif trimestriel : 155 €.



Première séance
Lundi 3 septembre à 11 heures

Danses israéliennes

Sur les musiques les plus variées : de la danse d'inspiration hassidique, orientale, slave, yéménite jusqu'à la danse contemporaine.

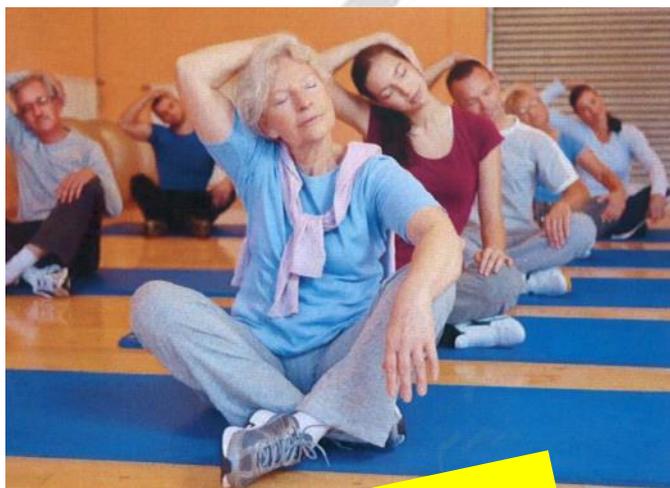
Animé par **Régine VINER.**

Lundi à partir de 11h pour les débutants.

Mardi à partir de 13h pour les confirmés.

PAF : 12 € la séance. Cotisation annuelle 20 €.

Ateliers loisirs du Centre Medem



Première séance
Lundi 24 septembre à 18h45

Méthode Feldenkrais

Cours collectifs tout public

Activité de bien-être et d'épanouissement à l'aide de mouvements doux, simples et progressifs en prenant conscience des possibilités de son corps.

Lundi 18h45 / Jeudi 15h30

Animé par **Franck KOUTCHINSKY**

Pour tout renseignement :

06 85 92 64 22

Sophrologie

Pour les personnes ayant besoin de retrouver sommeil, meilleure concentration, voulant se relaxer, apprendre à écouter son corps, renforcer ses défenses et combattre certaines addictions tels que le tabac et l'alimentation.

Animé par **Patricia COHEN**

Pour tout renseignement :

06 29 91 58 87



Première séance
Mardi 4 septembre à 14h30

Scrabble

Une partie en **duplicate** qui se termine, sympathiquement, par des échanges autour d'un thé et des gâteaux.

Animé par **Ida KRONGELB.**

Mardi de 14h30 à 17h.

PAF : 7 € la séance.

DIDL DAM DIDL DAM DIDL DAM DIDL DAM DIDL

le jeudi à 18h30

Assistez gratuitement
à une première séance-
découverte du chant
yiddish polyphonique.

Didl Dam

C'est le joyeux refrain
d'une chanson populaire yiddish.
La chanson du « Paon doré »,
symbole de la poésie yiddish.

Didl Dam chante la tendresse,
la nostalgie des mélodies
traditionnelles du répertoire yiddish.
Paroles éparpillées, airs qui vont et
viennent d'une culture, d'un lieu, d'un
temps à l'autre.
Alliance heureuse de traditions
et de regards
sur le monde.



La Chorale POLYPHONIQUE
du Centre Medem
dirigée par
Jérémie GERSZANOWILSZ



DIDL DAM DIDL DAM DIDL DAM DIDL DAM DIDL



AGENDA

Retrouvez les activités du Centre MEDEM sur
Judaïques FM 94.8 tous les matins entre 9h et
9h15 « *les bonnes adresses* »

septembre	Mardi	4	20h30	RENCONTRE-DÉBAT	<i>Le Moyen Orient après Daesh</i>
				Frédéric ENCEL	
	Dimanche	16	10h00	MIDRACH	<i>La Politique et la Bible (1)</i>
				François ARDEVEN	
	Dimanche	16	14h00 17h00		PORTES OUVERTES et inscriptions aux cours de langues
Lundi	17	17h00 19h00		PORTES OUVERTES et inscriptions aux cours de langues	
Mardi	25	20h30	CONFÉRENCE	<i>Traces et Echos du Yiddish</i>	
			Batia BAUM, Michèle TAUBER		
octobre	Dimanche	7	17h30	CINÉ CLUB YIDDISH	<i>Petite conversation familiale</i>
				Batia BAUM	
	Vendredi	12	18h00	SÉMINAIRE	<i>Une histoire de la judéophobie (1)</i>
				Isy MORGENSZTERN	
	Dimanche	14	10h00	MIDRACH	<i>La Politique et la Bible (2)</i>
			François ARDEVEN		
Dimanche	14	16h00	SPECTACLE-EXPO	<i>Les contes populaires juifs</i>	
			Ida PAPIERNIK, Yael TAMA, Laurent BERGER, Jean-Gabriel DAVIS		
Mardi	16	20h30	RENCONTRE DÉBAT	<i>L'Europe et la crise migratoire</i>	
			Michèle TRIBALAT, Dominique MOÏSI,		
	Dimanche	21	11h - 13h	CÉRÉMONIE DE LECTURE DES NOMS au Centre Medem suivie d'un pot amical	